



TOGETHER
for a sustainable future

OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



TOGETHER
for a sustainable future

DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as “developed”, “industrialized” and “developing” are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact publications@unido.org for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

21061

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL**

PROJET DU GOUVERNEMENT TOGOLAIS

DP/TOG/89/011

**ASSISTANCE AU DEVELOPPEMENT DU PROGRAMME
DES ZONES FRANCHES**

CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITES

Préparé par.....**Ephren S. DORKEROO**
CREA INFORMATIQUE
Lomé - TOGO

Pour.....**M. KOHONEN**
Section des Marchés
Division des Services Généraux
Département de l'Administration
ONUDI - VIENNE - AUTRICHE

DEUXIEME RAPPORT - SEPTEMBRE 1993

Créa
Informatique

SOMMAIRE

I. INTRODUCTION

- 1.1 **Objet**
- 1.2 **Rappel des termes de référence**
- 1.3 **Rappel des Conclusions du premier rapport**

II. RAPPORT D'ACTIVITES

- 2.1 **Participants**
- 2.2 **Locaux et matériels**
- 2.3 **Contenu de la formation**

2.4 Calendrier

2.5 Feuilles de présences

2.6 Synthèse des heures effectuées

2.7 Personnel du Contractant

III. CONCLUSION

IV. ANNEXES

4.1 Fax ONUDI (VIENNE) du 5 Février 1993

4.2 Calendrier prévisionnel du 23 Février 1993

4.3 Décompte des heures au 9 Avril 1993

4.4 Notre lettre du 7 Mai 1993 et sa réponse

4.5 Fiches de présence

I. INTRODUCTION

I. INTRODUCTION

1.1 Objet

En 1989, face à la récession économique persistante, une réflexion a été engagée pour relancer les investissements productifs au Togo.

C'est dans ce contexte qu'une série de mesures visant à créer les conditions de la relance économique, qu'une impulsion a été donnée au développement industriel par une politique de promotion des entreprises orientées vers l'exportation.

La mise en oeuvre d'une telle politique s'appuie sur le projet de création et de développement des Zones Franches de Transformation pour l'exportation (ZFE).

En Avril 1990, le Gouvernement Togolais avait promulgué le décret n°90/40 qui mettait en application la loi n°89-14 du 18 septembre 1989 portant statut de la ZFE.

En avril 1991, 36 sociétés agréées définitivement ou provisoirement avec un total des investissements prévisionnels de 15 milliards de F.CFA.

Sur le plan institutionnel, la ZFE comporte deux (02) structures :

- CTPI (Centre Togolais de Promotion des Investissements)
- SAZOF (Société d'Administration de la Zone Franche)

Dans le but d'apporter une assistance au développement des Zones franches, le projet DP/TOG/89/011 a été créé.

Le but du projet est d'apporter un appui au programme à travers la Société d'Administration du Régime de la Zone Franche et le Centre Togolais de Promotion de la Zone Franche.

L'assistance consiste essentiellement à mettre à disposition de ladite société et du dit centre :

- les équipements nécessaires à leur fonctionnement ;
- le personnel requis (experts internationaux, et nationaux) ainsi que le personnel administratif.

et fournir toute l'assistance nécessaire pour le bon fonctionnement du programme de Zones Franches.

Le personnel des deux structures de la Zone Franche a besoin d'une formation tant sur le plan technique que sur le plan de la gestion administrative dans le cadre de l'assistance PNUD/ONUUDI.

C'est dans ce but qu'un programme de formation aux techniques informatiques de bureau a été élaboré. Il a donné lieu au contrat n°91/187 signé en octobre entre la société CREA INFORMATIQUE à Lomé - Togo et ONUUDI à Vienne - Autriche.

1.2 Rappel des termes de références

Les termes de références, partie intégrante du contrat stipulent :

* Participants

Le programme sera suivi par onze (11) personnes (6 cadres et 5 secrétaires) dont la liste n'était pas fournie dans le contrat mais qui ont été identifiées au départ comme suit :

Cadres :

Messieurs EDOH
FADJARA
MORRIS
SIKPA
POHORESKI
Madame KETevi

Secrétaires :

Messieurs AKUE
EKPETSOU
TCHOHOU
Mesdames ATCHABAO
ESSO

* Locaux et matériels

Les bureaux et les matériels de la Zone Franche seront mis à disposition pour les cours et travaux pratiques du programme de formation.

* Contenu de la formation

Le programme se divisera en deux parties, la première étant imposée à tout le monde, à savoir :

- Révision du MS-DOS

- Culture informatique :

* Connaissance du micro-ordinateur : microprocesseur, mémoires, écran, clavier, notion de compatibilité, etc...

* Environnement du micro-ordinateur, imprimantes (aiguilles, jet d'encre, laser) onduleur, réseaux, etc...

* Notion de logiciel, progiciel (package), typologie.

En deuxième partie, les logiciels à étudier seront le Word Perfect, Dbase, Lotus 1.2.3, Windows, Word 5 et MS-DOS.

* Calendrier

Selon les besoins, le programme de formation pourra être organisé pour différentes catégories du personnel. Le nombre d'heures de formation pour l'ensemble des personnes concernées devra être de 1220 heures au minimum.

Remarque : Un calendrier ou emploi du temps précis n'est pas imposé au niveau du contrat.

Ce point devra faire l'objet d'entente directe entre CREA INFORMATIQUE et la Zone Franche.

* Personnel du contractant

CREA INFORMATIQUE devra affecter pour le programme, un nombre suffisant de formateurs expérimentés en formation dans le domaine de l'informatique présent tout au long de la formation du personnel des deux structures de la Zone Franche (SAZOF et CTPI).

* Rapport

La langue de travail est le français.

A la fin des travaux CREA INFORMATIQUE présentera un rapport
comprenant :

- rapport d'activités et évaluation de l'impact de la formation
- manuel d'instruction pour l'usage et la pratique des logiciels étudiés.

* *
 *
 *

1. 3 Rappel des conclusions du premier rapport

Nous rappelons ici les conclusions du premier rapport présenté en Octobre 1992.

Le contrat (y compris les termes de références) semblait fournir tous les éléments d'organisation et de gestion de la formation.

Mais les réalités du terrain ont vite révélé des difficultés qu'il a fallu résoudre immédiatement.

Ces difficultés se présentent comme suit :

(1) S'agissant des personnels à former

Il a fallu tenir compte des demandes express des responsables de la Zone Franche pour intégrer MM. ISSA - DATEVI - ADJAVON - et Mlle ATAKOR au groupe.

Mlle ATAKOR était pourtant membre du personnel de la Zone Franche avant le démarrage des cours. Cela prouve que les personnels n'étaient pas bien cernés au départ.

(2) S'agissant des besoins

En dehors du problème de disponibilité des personnels, nous avons vite découvert que c'est au cours de la formation que les personnels se sont rendus compte que certains cours ne leur étaient pas en fait utiles. Cela explique en partie le manque d'entrain à se rendre disponible pour les cours.

Cela a été évident pour le Lotus 1.2.3, le Word Perfect et le Dbase III et IV.

Nous ferons plus loin des recommandations expresses à ce sujet.

(3) S'agissant du calendrier

Il est vrai que les troubles sociaux-politiques qui ont secoués le Togo depuis octobre 1991, ont beaucoup plus que tout, perturbé le bon déroulement des cours ; mais aussi la non disponibilité des matériels (ordinateurs et logiciels), comme nous l'avons expliqué au paragraphe 2.4.

Quand au problème de la non disponibilité des personnels, il faut trouver son explication dans le mauvais ciblage des besoins, comme nous venons de l'indiquer plus haut d'une part et dans les sollicitations diverses imposées par les charges de travail (missions, réunions) d'autres part.

(4) S'agissant des matériels (ordinateurs de logiciels)

C'était véritablement pénible d'avoir :

- à déménager et à réinstaller (nous l'avons fait trois fois) les matériels
- et à subir les pannes matérielles et les réinstallations de copies diverses de logiciels.

pour permettre aux personnels de disposer des équipements convenables.

La salle dédiée à la formation n'avait son intérêt que dans la mesure où elle étaient convenablement équipée ! c'est à dire :

- nombre de machines suffisant
- configurations convenables.

- logiciels au complet
- alimentation électrique convenable

Les salles successivement dédiées à la formation ne réunissaient pas ces conditions. CREA INFORMATIQUE a dû suppléer à ces difficultés par des opérations extra (réinstallations, dépannage, reconfiguration) jusqu'à intervenir pour la configuration logiciel des bureaux des cadres et secrétaires (!) afin de permettre la poursuite des travaux pratiques en dehors des salles de formation.

*

* *

2DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

II. RAPPORT D'ACTIVITE

II RAPPORT D'ACTIVITE

2.1 PARTICIPANTS

Suite au rapport d'activité d'Octobre 1992 et à la demande de l'ONUDI, nous avons élaboré de commun accord un planning et déterminé la liste des participants au reste du programme. Il s'agit de :

Messieurs EKUE
TCHOHOU
ADJAVON
DATEVI
ISSA

Cf : Programme prévisionnel de formation en annexe. 4.2

2.2 Locaux et Matériels

Le problème de matériel signalé dans le premier rapport a pu trouver une solution.

Les logiciels ont été implantés par nos soins sur les ordinateurs personnels dans chaque bureau en fonction du programme de chaque participant.

Tous les logiciels par contre ont été implantés sur les ordinateurs de la salle de cours. Ce qui a permis de faire les travaux pratiques de groupe.

2.3 Contenu de la formation

Le contenu de la formation a été exécuté conformément au programme prévisionnel du 23 Février 1993 ; à savoir :

- LOTUS 1.2.3
- WORD PERFECT
- WORD SOUS WINDOWS.

2.4 Calendrier

Le calendrier prévisionnel n'a pu être respecté. Cela tient essentiellement à deux (2) raisons :

- l'indisponibilité des participants en raison des contraintes de travail
- les perturbations inévitables dues à la longue grève générale qui a duré près de 8 mois.

Les dérapages sur le planning ont connu une acuité particulière avec Monsieur DATEVI qui a été très très peu disponible.

2.5 Feuilles de présence

Toutes les heures au contrat, soient "1220 heures au minimum" ont été exécutées.

La Direction de la SAZOF a réclamé au profit de Monsieur DATEVI 56 heures supplémentaires. Il faut noter que ces 56 heures correspondent aux absences de l'intéressé lors de la première phase des cours (voir rapport d'Octobre 1992).

La Direction de la SAZOF a argumenté que les absences de Monsieur DATEVI n'étaient pas volontaires mais dues à ses contraintes de travail.

Au cours d'une séance de travail du Jeudi 29 Avril 1993 présidée par Monsieur FADJARA, Directeur de la SAZOF, nous avons accepté d'accorder ces 56 heures de cours supplémentaires.

Voir notre lettre en date du 7 Mai 1993 en annexe. 4.4.

Voir nos Fiches de présence en annexe. 4.5.

2. 6 Synthèse des heures effectuées

Nous présentons ci-après le récatulatif des heures effectuées.

1- Relicat sur le programme	310 heures
LOTUS 1.2.3 /WORD PERFECT/ WORD	
2- Heures supplémentaires pour Monsieur DATEVI	56 heures
	<hr/>
	366 heures

2. 7 Personnel du contractant

Les cours ont été dispensés par notre formateur Monsieur IDRIS

AGNIDE sous le contrôle de Monsieur DORKENOO EPHREM. Directeur Général
de CREA INFORMATIQUE.

III. CONCLUSION

III CONCLUSION

Le présent rapport rentre dans le cadre de ceux prévus à l'article 4 du contrat N° 91/187.

Il a été rédigé par Monsieur Ephrem DORKENOO Directeur de CREA INFORMATIQUE.

Rappelons qu'un premier rapport avait été élaboré en Octobre 1992 à la suite duquel l'ONUDI (VIENNE) avait formulé des observations et donné des instructions. Voir fax daté du 05 Février 1993 en annexe.

CREA INFORMATIQUE a totalement pris en compte les termes de ce fax, des demandes des services de l'ONUDI (LOME) ainsi que de la Zone Franche pour finaliser l'exécution du contrat.

Le présent rapport rend compte des travaux du point de vue :

- des participants ayant suivi les cours
- de l'occupation des locaux
- de l'usage des équipements (matériels et logiciels)
- du contenu de la formation
- du calendrier et de l'assiduité.

Il montre que le programme de formation est maintenant terminé.

2DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

IV. ANNEXES

DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

4.1 ANNEXE 1

FAX ONUDI (VIENNE) DU 5 FEVRIER 1993



UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION
 P.O. Box 300
 A-1400 Vienna, Austria
 PLEASE DELIVER IMMEDIATELY TO ADDRESSEE

21-25-26 *Issa*
FACSIMILE TRANSMISSION

IN CASE OF INCOMPLETE TRANSMISSION, PLEASE CALL THE CONTACT PERSON BY PHONE OR BY FAX LISTED BELOW

To:
 Mr. S. Ntegeye
 Resident Representative
 UNDP Lomé
 P.O. Box 911
 Lomé
 TOGO

Facsimile No. (208) 211641

Drafted by/Contact person S. Taluy/L. van Oyen	Authorized by M.H.A. Hamdy 21
Telephone/Extension 211 317 5063	Facsimile No 239934
Our reference	Your reference
Date 5 February 1993	Account to be charged KJDA
TRANSMISSION	No.
No.	This page No. 1 of 2 pages

NTEGEYE INFO BUREAU UCD POUR ISSA DE TALUY/VAN OYEN DP/TOG/89/011

RE CONTRAT 91/187 RAPPORT CREA INFORMATIQUE TRANSMIS LETTRE 8.01.93 DE TIRARD.

AAA RECONNAISSANTS NOUS FAIRE PARVENIR APPRECIATION DU PROJET SUR ACTIVITES DU CONTRACTANT ET SUR RAPPORT SOUMIS;

BBB RAPPORT RECU A EVEIL - NOTRE ATTENTION SUR CERTAINS POINTS DONT:

- DISPONIBILITE DU MATERIEL: IL N'EST PAS CLAIR POURQUOI NOTAMMENT ORDINATEURS OFFERTS PAR LA CHINE (DONT CERTAINS APPARAMMENT PAS MIS EN ROUTE) SEMBLENT AVOIR ETE SURTOUT UTILISES POUR FORMATION, TANDIS QUE EGALEMENT D'AUTRE MATERIEL DISPONIBLE (DESK-TOPS ET PORTATIVES);
- D'APRES RAPPORT, LE PROGRAMME TEL QUE STIPULE DANS LES TERMES DE REFERENCE A ETE SUIVI ET DES MANUELS D'INSTRUCTION POUR LOGICIELS DIFFERENTS ONT ETE FOURNIS: IL RESTE FORMATION WINDOWS/WORD (NON-REALISEE);
- ETANT DONNE QU'IL Y A UN RELIQUAT DE 361 HEURES SUR LE PROGRAMME INITIAL (VOIR PAGE 58 DU RAPPORT) NOUS PROPOSONS QUE CE RELIQUAT SOIT UTILISE POUR COUVRIR LES BESOINS PRIORITAIRES POUR COMPLETER LE PROGRAMME. PRIERE CIBLER BESOINS. NE SOMMES PAS FAVORABLES D'ALLER AU DELA DES HEURES PREVUES DANS LE PROGRAMME COUVERT PAR CONTRAT ACTUEL.
- AU LIEU UTILISATION DE DEUX LOGICIELS DE TRAITEMENT DE TEXTE (WORD PERFECT ET WORD) SUGGERONS SE LIMITER A UN SEUL LOGICIEL. PRESUMONS QUE SUITE COURS PRECEDENTS BENEFICIAIRES ONT CONNAISSANCE ADEQUATE TRAITEMENT DE TEXTE. SUGGERONS METTRE ACCENT SUR DBASE/LOTUS QUANT A UTILISATION RELIQUAT D'HEURES;

OFFICE OF
 UNIDO DIRECTOR
 IN TOGO
 Received on

5. SUITE RECEPTION VOTRE REPONSE, POURRONS CONTACTER CREA EN VUE FINALISATION DU PROGRAMME COUVERT PAR LE CONTRAT.
6. IL FAUDRA ASSURER DISPONIBILITE DES BENEFICIAIRES POUR EVITER PROBLEMES RENCONTRES A CET EFFET LORS DES COURS PRECEDENTS --

MERCI ET SALUTATIONS

(HANDY)

cc: Mme. Latrech

DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

4.2 ANNEXE 2

CALENDRIER PREVISIONNEL DU 23 FEVRIER 1993



INGENIERIE INFORMATIQUE ET TECHNOLOGIES ASSOCIEES

PROJET DP/TOG/89/011

CONTRAT N° 91/87

PROGRAMME PREVISIONNEL DE FORMATION

SOMMAIRE

- I. OBJET**
- II. BENEFICIAIRES**
- III. PLANNING DE LA FORMATION**

Conseil, Vente, Développement, Installation, Formation, Maintenance

9, rue Hiheatro, quartier Tokoin St Joseph

B P 12452 TEL FAX 21-25-24 LOME-TOGO

I. OBJET

Suite au rapport d'activité d'octobre 1992 et à la demande de l'ONUDI, nous présentons ici le planning prévisionnel de formation sur la base du reliquat des heures à enseigner et portant sur trois (03) logiciels (LOTUS 1.2.3, WORD PERFECT et WORD SOUS WINDOWS) pour cinq (05) bénéficiaires.

II. BENEFICIAIRES

Les bénéficiaires retenus sont :

MM. AKUE
TCHOHOU
ADJAVON
DATEVI
ISSA

III. PLANNING DE LA FORMATION

Données :

nombre d'heures à enseigner : 361 heures

logiciels à enseigner par priorité décroissante :

- Lotus 1.2.3 : 260 heures
- Word Perfect : 60 heures
- Word : 40 heures

bénéficiaires : 5 personnes (voir plus haut)

Planning :

Début des cours : 1^{er} mars 1993

Fin des cours : 24 mars 1993

Les cours dispensés à raison de 4 heures par jour.

Soit de 8H à 12H du lundi au vendredi.

Semaine 09 (Lundi au Vendredi) Logiciel : LOTUS 1.2.3

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	20
TCHOHOU	20
ADJAVON	20
DATEVI	20
ISSA	20
TOTAL	100

Semaine 10 (Lundi au Vendredi) Logiciel : LOTUS 1.2.3

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	20
TCHOHOU	20
ADJAVON	20
DATEVI	20
ISSA	20
TOTAL	100

Semaine 11 (Lundi au Mercredi) Logiciel : LOTUS 1.2.3

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	12
TCHOHOU	12
ADJAVON	12
DATEVI	12
ISSA	12
TOTAL	60

Semaine 11 (Jeudi au Vendredi) Logiciel : WORD PERFECT

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	08
TCHOHOU	08
ADJAVON	08
DATEVI	08
ISSA	08
TOTAL	40

Semaine 12 (Lundi) Logiciel : WORD PERFECT

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	04
TCHOHOU	04
ADJAVON	04
DATEVI	04
ISSA	04
TOTAL	20

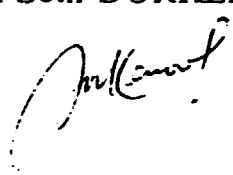
Semaine 12 (Mardi au Mercredi) Logiciel : WORD

BENEFICIAIRES	HEURES
AKUE	08
TCHOHOU	08
ADJAVON	08
DATEVI	08
ISSA	08
TOTAL	40

SEMAINES DE FORMATION	HEURES
SEMAINE 09	100
SEMAINE 10	100
SEMAINE 11	60
SEMAINE 11	40
SEMAINE 12	20
SEMAINE 12	40
TOTAL	360

Lomé, le 23 février 1993

Ephrem Seth DORKENOO




ISSUE EXPERT ISSUE

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : Cours : Nb d'heures :

Enseignant :

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :

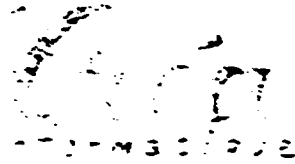
DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

4.3 ANNEXE 3

DECOMPTE DES HEURES AU 9 AVRIL 1993

10 11 12



MINISTRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

COPIE LE 23 AVRIL 1997

Monsieur Isidore Ilofa
Expert Associé
Zones Françaises
Côte d'Ivoire

REF: LP 700 N° 111
CONTRAT N° 01 197

Messieurs,

Suite à votre demande, j'ai l'honneur de vous présenter le décompte des heures enseignées pour le projet en référence.

En vous souhaitant bonne réception, veuillez agréer, Messieurs, l'expression de notre considération distinguée.

COPIE : Mr FADJARA, Directeur National



DEPTOGE 19.011
CONTRAT N°91/167

RAPPORT D'ACTIVITES
MARS 1999

RECOMPTE DES HEURES TRAVAILLEES

1. GROUPE 1

Il s'agit de ceux qui étaient prévus au planning prévisionnel de départ.

PARTICIPANTS	NE. D'HEURES
AKUE	56
TCHOHOU	56
ADJAVON	56
DATEVI	56
ISSA	56
	<hr/>
	280

2. GROUPE II

Il s'agit de Monsieur EKPETSOU et Madame ATCHABAO qui n'étaient pas prévus au planning prévisionnel de départ.

PARTICIPANTS	NB.D HEURES
EKPETSOU	4
ATCHABAO	56

3. SOLDE

Nombre d'heures prévues	361
Nombre d'heures travaillées	340
	<hr/>
	21

4. CONCLUSION

Merci de sélectionner les personnes intéressées pour terminer la formation cette semaine. Les travaux pourront porter sur le LOTUS, le WORDPERFECT ou le WORD5 à votre convenance.


E. DORKENOC

DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

4.4 ANNEXE 4

NOTRE LETTRE DU 7 MAI 1993 ET SA REPONSE

Lomé. le 07 mai 1993

Monsieur FADJARA
Directeur National
SAZOF (Zone Portuaire)
LOME - TOGO

Objet : Formation Informatique
Contrat N° 91/187

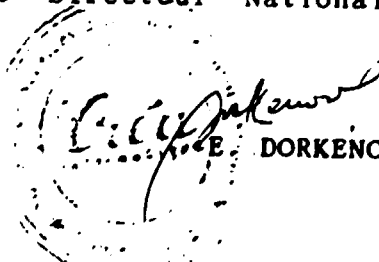
Monsieur le Directeur,

Je me réfère à notre réunion du jeudi 29 avril 1993 où nous avons discuté sur le décompte des heures. Nous sommes mis d'accord sur solde de 77 heures à dispenser pour terminer la formation visée par le contrat en objet.

En nous séparant, il était retenu de commun accord que vous prendrez les dispositions qui sont les vôtres au niveau du calendrier et des bénéficiaires, et que vous nous le notifierez par écrit.

Nous sommes toujours dans l'attente de votre lettre et vous prie de bien vouloir nous le faire parvenir dans les meilleurs délais qui vous conviendront, afin de nous permettre de mettre en oeuvre notre plan de charge qui est suspendu à cette attente que vous nous imposez.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur National, l'expression de notre sentiment dévoué.


DORKENOO

TRANSMISSION-RECEIPT

TIME : 1993-06-07 07:53
TEL NUMBER : 4223-21-21-21
NAME : 0771 026 222-026 73

REF	DATE	TIME	DURATION	AGE	TO	MODE	STATUS
007	1993-06-07	07:53	00:40	01	0000000000	TE	0

Attn:

M. E. S. DORKENOO
Directeur,
CREA INFORMATIQUE
Fax # 21.25.24


Monsieur le Directeur,

J'accuse réception de votre lettre mais étant trop bousculé, je ne peux malheureusement y répondre par écrit. Je pars pour une mission et je n'en reviendrai que le 8 juin 1993.

Je vous répondrai alors mais auparavant, j'aimerais vous informer que M. DATHEVY suivra seul le cours.

Je vous remercie d'avance.

A bientôt.



PS: Veuillez prendre contact avec mes collaborateurs pour dresser un programme.

DP/TOG/89/011
CONTRAT N° 91/187

RAPPORT D'ACTIVITE
SEPTEMBRE 1993

4.5 ANNEXE 5
FICHE DE PRESENCE

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 01/03/93 Cours : LoTuc 1.2.3 Nb d'heures :

Enseignant : IDRISS

AKUE — Abscent

TCHOHOU ~~.....~~

ADJAVON ~~.....~~

DATEVI — Abscent

ISSA ~~.....~~

Observations : DE 8h à 12h

AIC HABAO TAVO

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 02/03/93 Cours : Lotus 1.2.3..... Nb d'heures :

Enseignant : DRISTE.....

AKUE ~~Assi~~

TCHOHOU ~~netie~~

ADJAVON Assi

DATEVI Abscent

ISSA J

Observations : DE 8h - 12h
ATGHABAO Rus

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 23/02/93 Cours : 6.1.1.2 Nb d'heures :

Enseignant : Dyiss

AKUE	---	(02H)
TCHOHOU	---	(02H)
ADJAVON	<u>SASIAM</u>	(02H)
DATEVI	—	
ISSA	—	

Observations :

ATCHABAC TWA (02H)

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 04/02/93 Cours : LECTURE 1-1-7 Nb d'heures :

Enseignant : INRISS

AKUE ~~—~~

TCHOHOU ~~—~~

ADJAVON 8h-12h

DATEVI ~~—~~

ISSA ~~—~~

Observations :

8h - 12h
ATTACHÉ

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 23/02/93 Cours : 1-1-3 Nb d'heures :

Enseignant : T. D. R. S. S.

AKUE

- ABSENT

TCHOHOU

~~absent~~ 02H

ADJAVON

- 04H

DATEVI

- ABSENT

ISSA

[Signature]

Observations :

ATTACHAGE (14H 30)

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 8/03/93 Cours : Maths - 11-7 Nb d'heures :

Enseignant : J. D. K. S. S.

AKUE —

TCHOHOU ~~01 H~~ 03 heures

ADJAVON ~~02 H~~ 02 H

DATEVI —

ISSA —

Justice 8 - 12 h

Observations :

EK PETSOU 02 H

~~AKUE~~

ATCHARBAC ~~02 H~~ 02 H

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 2/02/93 Cours : lot, 1-1-7 Nb d'heures :

Enseignant : Idriss (4 heures)

AKUE —

TCHOHOU —

ADJAVON Sajam 02 H

DATEVI —

ISSA — 02 H

Observations :

ATCHADAC Fev 02 H

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1991

Date : 15/03/91 Cours : *Lat. 1-2-3* No. Heures :

Enseignant : *Issa (L. 1-2-3)*

AKUE —

TCHOHOU —

ADJAVON *Adjavon* (2 h 30)

DATEVI —

ISSA — 2 h 30

Observations : *ATCHEBANE* *Feu 103 H.*
15/03

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 16-3-93. Cours : LOTUS 123. Nb d'heures :

Enseignant : IDRISSE (4 Leçons)

AKUE —

TCHOHOU —

ADJAVON SADJAVON = 03H =

DATEVI —

ISSA - 3H ~~---~~

Observations : ATCHREAC
= 3H =
(10/10)

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 12-3-93 Cours : 200 1003 Nb d'heures :

Enseignant :

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

~~2h~~ 1 heure
8h30 3h30
~~1h30~~ 1h30

Observations :

~~1h30~~ 4h

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 15/02/93 Cours : Chimie Nb d'heures :

Enseignant : Idris (4 heures)

AKUE —

TCHOHOU —

ADJAVON Passé 03 H

DATEVI —

ISSA

3 H ~~3 H~~

Observations :

travaux de
labo

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 19/03/ Cours : Lehs 1-2-7 Nb d'heures :

Enseignant : Jdrcs (4 Peres)

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations : FTC-1000 1000

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 23 février 1993

Date : 22/03/93 Cours : letu, 12/12 Wed, 12/12 Nb d'heures :

Enseignant : Idyiss (4 heurs)

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

3 H ~~12/12~~

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 30 juin 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : IDBISS

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI Signature

ISSA

Observations :

Signature

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ③ 14 juillet 1993 Nb d'heures : 3 *lemer*

Enseignant : *J.D.R.S.*

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI *lemer*

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... 6 juillet 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : I. D. ISS

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

EATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ..18.. juillet..1993.....Nb d'heures : ..3.....Heures

Enseignant :D.R.L.S.....

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 19 juillet 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : J. DRISS

.....
.....

AKUE

TCHOHOJ

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 20 juillet 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : J. DALIS

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 21 juillet 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : IDRLSS

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date 23 juillet 1993 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : I. D. R. I. S. S.

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ..19. Aout... 1993.....Nb d'heures : ..3... heures

Enseignant :I. D. R. I. S. S.

AKUE

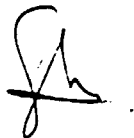
TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... 20 Aout 1993 Nb d'heures : 0 3 1/2 heures

Enseignant : T. DRISJ

AKUE

TCHOHOU

ADJAVOH

DATEVI

ISSA

Observations :



FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 23/08/93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant :

AKUE

TCHOHO

ADJAVOU

DATEVI

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... *24/08/93* Nb d'heures : *3 heures*

Enseignant :

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 31/05/93 Nb d'heures : 2 heures

Enseignant : Idria

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI ~~Idria~~

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 01/09/93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : Idou

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI *Idou*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 09/03/93 Nb d'heures : 7 heures

Enseignant : Idriss

AKUE

TCHOHO

ADJAVON

DATEVI *at the*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 07 / 09 / 93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : Tchou

.....
.....

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI *Tchou*

ISSA

.....

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... 1.8/09/93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : Idriss

AKUE

TCHOHO

ADJAVON

DATEVI Idriss

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... *15/05/93* Nb d'heures : *3heures*

Enseignant : *Idris*

AKUE

TCHOHO

ADJAVON

DATEVI *Titou*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... *20.10.93* Nb d'heures : *3 heures*

Enseignant : *Idriss*

AKUE

TCHOHO

ADJAYON

DATEVI *Attou*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 21/03/93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : HUSS

AKUE

TCHOHOU

ADJAVOU

DATEVI

DATEVI

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... 93/02/93 Nb d'heures : 3 Leurs

Enseignant : Idriss

AKUE

TCHOHOU

ADJAVON

DATEVI *Feitue*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 9.5 / 23.33 Nb d'heures : .. 3 h 55

Enseignant : Idriss

AKUE

TCHOUHOU

ADJAVON

DATEVI 

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ...16/02/93.....Nb d'heures : 3.30.00

Enseignant :D. N. S.

AKUE

TCHOHO

ADJAVON

DATEVI *Koua*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : *27/05/93* Nb d'heures : *3 heures*

Enseignant : *Edris*

AKUE

TCHIBOU

ADJAYON

DATEVI *Edris*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : ... 23/09/93 Nb d'heures : 3 heures

Enseignant : Idrye

.....
.....

AKUE

TCHOHO

ADJAVOU

DATEVI *Idrye*

ISSA

Observations :

FICHE DE PRESENCE

C.F. : Programme prévisionnel de formation du 14 juillet 1993

Date : 1/10/93 Nb d'heures : 3 Leçons

Enseignant : Idrissi

AKUE


TCHOHOE

ADJAVOH

DATEVI Idrissi


ISSA

Observations :


Informatique

SOCIETE DE SERVICES D'INGENIERIE INFORMATIQUE


BP 12452

Tel 21-25-24 Telex 

LOME TOGO